



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 1 7 6 5 4 6 3 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 217 654 634 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Namhee Namhee #301 Na-dong, 64-14 Jeoneun-gil, Jeongok-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do (Jeongok-eup, Hyeopsin Family) Postal Code 11025 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3095-1146 FAX 010-3095-1146		
Health food				6		USD32.52	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3252 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

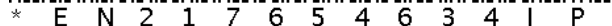
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN217654634JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Namhee Namhee #301 Na-dong, 64-14 Jeoneun-gil, Jeongok-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do (Jeongok-eup, Hyeopsin Family) 11025, KOREA TEL 010-3095-1146 FAX 010-3095-1146	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 42	USD 32. 52
総合計 (Total)			6		USD 32. 52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 217 654 634 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Namhee Namhee #301 Na-dong, 64-14 Jeoneun-gil, Jeongok-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do (Jeongok-eup, Hyeopsin Family)				Postal Code 11025					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3095-1146
						6		USD32.52	FAX 010-3095-1146
No commercial value for customs purpose only.				内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents				日本円換算合計 (円) Total Value	
								3252 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN						
お届け先	Namhee Namhee #301 Na-dong, 64-14 Jeoneun-gil, Jeongok-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do (Jeongok-eup, Hyeopsin Family)						
TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA						
TEL 010-3095-1146	FAX 010-3095-1146						
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円) 送料金(円)
Health food			6		USD2.52		
						贈物 ☐ 商品見本 ☐	合計(円)(Postage) 日本円換算額(円)
						販売品 ☒ その他 ☐	
						送付品 ☐ 書籍 ☐	
No commercial value for customs purpose only.							Date Stamp
						3252	


 * E N 2 1 7 6 5 4 6 3 4 J P *
☒ 内容品は危険物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。
 受付局控 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN214954250JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yoo-seok Kim Yoo-seok 13, Gwangnaru-ro 37-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Guui-dong, The Heist.ck) 203, password 6730 04976, KOREA TEL 010-5243-0891 FAX 010-5243-0891	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 60	USD 15. 60
総合計 (Total)			6		USD 15. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 1 7 4 6 1 7 1 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 217 461 713 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
		To (Addressee) Name & Address													
		Park Jeong-hee Park Jeong-hee 352, Dobong-ro, Gangbuk-gu, Seoul (Beon-dong, Hyosung Neo-Intellian) 2nd floor, #202 La La Waxing Postal Code 01063													
Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7725-5650 FAX 010-7725-5650	
Health food								1				USD4.96		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food								1				USD4.96			
Health food								1				USD4.96			
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value 1488 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。				社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
ご署名 Signature of the sender														(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

署名(Signature)

女	二	一	三	七
生	全	生	生	口
日	生	生	生	約
の	二	一	三	七
年	十	五	六	七
月	八	九	十	七
日	一	二	三	七
時	四	五	六	七
分	八	九	十	七
秒	一	二	三	七
微	四	五	六	七
秒	八	九	十	七
分	一	二	三	七
時	四	五	六	七
日	八	九	十	七
月	一	二	三	七
年	四	五	六	七
十	八	九	十	七
百	一	二	三	七
千	四	五	六	七
万	八	九	十	七
億	一	二	三	七
兆	四	五	六	七
京	八	九	十	七
垓	一	二	三	七
秭	四	五	六	七
穰	八	九	十	七
溝	一	二	三	七
澗	四	五	六	七
河	八	九	十	七
海	一	二	三	七
比	四	五	六	七
奈	八	九	十	七
由	一	二	三	七
來	四	五	六	七
往	八	九	十	七
還	一	二	三	七
回	四	五	六	七
轉	八	九	十	七
折	一	二	三	七
旋	四	五	六	七
環	八	九	十	七
繞	一	二	三	七
迴	四	五	六	七
還	八	九	十	七
來	一	二	三	七
往	四	五	六	七
還	八	九	十	七
回	一	二	三	七
轉	四	五	六	七
折	八	九	十	七
旋	一	二	三	七
環	四	五	六	七
繞	八	九	十	七
迴	一	二	三	七
還	四	五	六	七
來	八	九	十	七
往	一	二	三	七
還	四	五	六	七
回	八	九	十	七
轉	一	二	三	七
折	四	五	六	七
旋	八	九	十	七
環	一	二	三	七
繞	四	五	六	七
迴	八	九	十	七
還	一	二	三	七
來	四	五	六	七
往	八	九	十	七
還	一	二	三	七
回	四	五	六	七
轉	八	九	十	七
折	一	二	三	七
旋	四	五	六	七
環	八	九	十	七
繞	一	二	三	七
迴	四	五	六	七
還	八	九	十	七
來	一	二	三	七
往	四	五	六	七
還	八	九	十	七
回	一	二	三	七
轉	四	五	六	七
折	八	九	十	七
旋	一	二	三	七
環	四	五	六	七
繞	八	九	十	七
迴	一	二	三	七
還	四	五	六	七
來	八	九	十	七
往	一	二	三	七
還	四	五	六	七
回	八	九	十	七
轉	一	二	三	七
折	四	五	六	七
旋	八	九	十	七
環	一	二	三	七
繞	四	五	六	七
迴	八	九	十	七
還	一	二	三	七
來	四	五	六	七
往	八	九	十	七
還	一	二	三	七
回	四	五	六	七
轉	八	九	十	七
折	一	二	三	七
旋	四	五	六	七
環	八	九	十	七
繞	一	二	三	七
迴	四	五	六	七
還	八	九	十	七
來	一	二	三	七
往	四	五	六	七
還	八	九		

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 10 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Japan Boy (Vibex Seiyaku)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Jung Eun-sook

Jung Eun-sook

190, Ena-ro, Jinju-si.

Gyeongsangnam-do, 202-1601

52856. KOREA

TEL 010-8816-4610

FAX 010-8816-4610

郵便物番号 (Mail Item No.): EN217681475JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.92	USD 24.60
総合計 (Total)			5		USD 24.60

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 217 681 475 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do, 202-1601					
		Postal Code 52856					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD24.60	TEL 010-8816-4610
							FAX 010-8816-4610
							内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2460 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) 7me 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						JAPAN						お届け先						Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ene-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do, 202-1601																																									
TEL +82-70-8028-0952						FAX						135-0064						Postal Code 52856																																									
内容品詳細						HSコード						原産国						個数						正味重量						価格						損害要償額 (円)						郵便料金 (円) 送料金 (円)																	
Health food																		5						USD4. 60																		円 (yen) 円 (yen) 合計 (円) (Postage)																	
																																				☐ 雑物 ☐ 商品見本																							
																																				☒ 販売品 ☐ その他																							
																																				☐ 送付品 ☐ 書籍																							
																																										日本円換算額合計 (円)						2460											
																																																						Date Stamp					





* E N 2 1 7 6 8 1 4 7 5 J P *

受付局控

10年保存

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の増部のため、開破される場合があることに同意します。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN217708655JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ju-ri Lee Ju-ri 10, Yangji 2-gil, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Pyeonghwa-dong 2-ga, Dongshin Apartment) 103/1906 55132, KOREA TEL 010-2966-7149 FAX 010-2966-7149	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 2. 66	USD 13. 30
総合計 (Total)			5		USD 13. 30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 217 708 655 JP

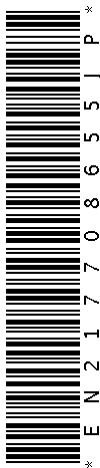
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						5		USD13.30	
To (Addressee) Name & Address		Lee Ju-ri Lee Ju-ri 10, Yangji 2-gil, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Pyeonghwa-dong 2-ga, Dongshin Apartment) 103/1906		Postal Code 55132		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1330 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 217 708 655 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		TEL 010-2966-7149 FAX 010-2966-7149		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						5		USD13.30		USD13.30		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) 1330	
10年保存		受付局控		QRコード									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN217987067JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Tae-kyung Kim Tae-kyung Room 1209, Building 303, 319, Digital-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hyundai Apartment) 08370, KOREA TEL 010-5448-2684 FAX 010-5448-2684	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 1 7 9 8 7 0 6 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 217 987 067 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Tae-kyung Kim Tae-kyung Room 1209, Building 303, 319, Digital-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hyundai Apartment)		Postal Code 08370		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD15.45	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1545 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 1 7 9 8 7 0 6 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 217 987 067 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

EMS受付局控 (Post office's copy)		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円)	
TEL 10-5448-2684 FAX 010-5448-2684		TEL 10-5448-2684 FAX 010-5448-2684		TEL 10-5448-2684 FAX 010-5448-2684	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		3		正味重量	
USD15.45					
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品					
日本円換算合計 (円)		1545		No commercial value for customs purpose only.	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		EMS受付局控 (Post office's copy)	
10年保存		受付局控	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 10 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN217915900JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Omini Omini Room 202, 15-2, Seohyanggyo 1-gil, Samnam-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup) 44950, KOREA TEL 010-9719-0427 FAX 010-9719-0427	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 217 915 900 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		損害要償額			郵便料金 諸料金				
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Omini Omini Room 202, 15-2, Seohyanggyo 1-gil, Samnam-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup)							
				Postal Code 44950							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9719-0427		
									FAX 010-9719-0427		
Health food						2		USD8.76	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
Health food						2		USD8.76			
Health food						2		USD8.76			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 2628 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Omni Room 202, 15-2, Seohyanggyo 1-gil, Samnam-eup, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup)																															
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA TEL010-9719-0427 FAX 010-9719-0427																															
内容品詳細 <table border="1"> <thead> <tr> <th>品名</th> <th>数量</th> <th>単位</th> <th>価格</th> <th>正味重量</th> <th>価格</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td>2</td> <td></td> <td>USD8.76</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td>2</td> <td></td> <td>USD8.76</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td>2</td> <td></td> <td>USD8.76</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		品名	数量	単位	価格	正味重量	価格	Health food	2		USD8.76			Health food	2		USD8.76			Health food	2		USD8.76			<table border="1"> <tr> <td colspan="2"> 納品要領額 (円) ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 </td> <td> 郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage) 円 (yen) </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> 日本円換算額合計 (円) 2628 </td> <td> 郵便日付印 Date Stamp </td> </tr> </table>		納品要領額 (円) ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage) 円 (yen)	日本円換算額合計 (円) 2628		郵便日付印 Date Stamp
品名	数量	単位	価格	正味重量	価格																												
Health food	2		USD8.76																														
Health food	2		USD8.76																														
Health food	2		USD8.76																														
納品要領額 (円) ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage) 円 (yen)																															
日本円換算額合計 (円) 2628		郵便日付印 Date Stamp 																															

* E N 2 1 7 9 1 5 9 0 0 J P *





※ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

同様に、主事



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 1 5 8 5 1 5 9 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 215 851 591 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Kwon Gusung Kwon Gusung #902 Wonil Officetel, 171 Wonil-ro (Hakseong-dong), Wonju-si, Gangwon-do Postal Code 26417									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-5136-1992 FAX 010-5136-1992	
Health food						2				USD8.94			
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 894 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認			
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN215851591JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Gusung Kwon Gusung #902 Wonil Officetel, 171 Wonil-ro (Hakseong-dong), Wonju-si, Gangwon-do 26417, KOREA TEL 010-5136-1992 FAX 010-5136-1992	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 47	USD 8. 94
総合計 (Total)			2		USD 8. 94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 1 5 8 5 1 5 9 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 215 851 591 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.94	
To (Addressee) Name & Address		Kwon Gusung Kwon Gusung #902 Wonil Officetel, 171 Wonil-ro (Hakseong-dong), Wonju-si, Gangwon-do		Postal Code 26417		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		894 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 1 5 8 5 1 5 9 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 215 851 591 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Kwon Gusung Kwon Gusung #902 Wonil Officetel, 171 Wonil-ro (Hakseong-dong), Wonju-si, Gangwon-do		Postal Code 26417		Country KOREA		TEL 010-5136-1992 FAX 010-5136-1992		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD8.94		USD8.94	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		894			
No commercial value for customs purpose only.											
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 1 5 8 5 1 5 9 1 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN217604540JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunmin Oh Hyunmin Oh #302, 10 Duteopbawi-ro 61-gil (Huam-dong, Naosville), Yongsan-gu, Seoul 04329, KOREA TEL 010-3295-2134 FAX 010-3295-2134	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.08	USD 30.48
総合計 (Total)			6		USD 30.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]